

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 28 août 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada, deuxième trimestre de 2008	2
L'excédent du compte courant avec le reste du monde (après désaisonnalisation) a encore progressé au deuxième trimestre de 2008, principalement en raison de l'augmentation des prix de plusieurs produits exportés. Dans le compte financier, les investisseurs canadiens sont demeurés peu portés vers les titres d'emprunt étrangers et ont continué à favoriser les actions. Parallèlement, il y a eu une forte demande étrangère pour les obligations canadiennes.	
Indices des prix des machines et du matériel, deuxième trimestre de 2008	8
Services de restauration et débits de boissons, juin 2008	9
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, juillet 2008	10
Transport de pétrole brut et de produits pétroliers raffinés par pipeline, mai 2008	10
Production et écoulement des produits du tabac, juillet 2008	11

Nouveaux produits	12
--------------------------	-----------



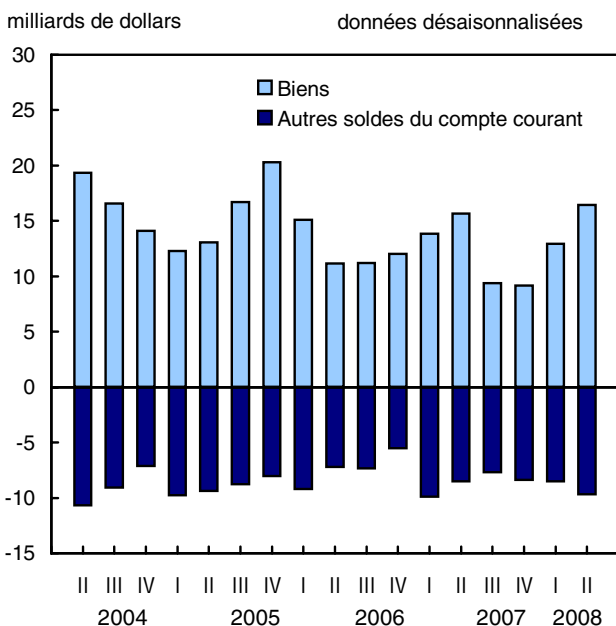
Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada

Deuxième trimestre de 2008

L'excédent du compte courant avec le reste du monde (après désaisonnalisation) a encore progressé pour s'établir à 6,8 millions de dollars au deuxième trimestre de 2008, surtout en raison des exportations de biens. Cette progression s'explique principalement par la hausse des prix de plusieurs produits exportés, de sorte que l'excédent au chapitre des biens a atteint 16,4 milliards de dollars. Les transactions au chapitre des services et des revenus de placement ont eu un effet atténuant sur la hausse de la balance du compte courant au deuxième trimestre.

Solde des biens et autres soldes du compte courant



Les opérations nettes dans le compte capital et financier (non désaisonnalisé) ont été plus modérées qu'au cours des trimestres précédents, les sorties de fonds excédant les entrées de fonds. Il y a eu une forte demande étrangère pour les titres canadiens, en particulier les obligations, tandis que les investissements directs étrangers au Canada ont ralenti considérablement. Par ailleurs, les investisseurs canadiens sont demeurés peu portés vers les titres

Note aux lecteurs

La **balance des paiements** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents. Elle comprend le compte courant et le compte capital et financier.

Le **compte courant** porte sur les transactions sur les biens, les services, les revenus découlant des placements et les transferts courants. Les transactions telles que les exportations et les revenus d'intérêts correspondent à des recettes, alors que les importations et les versements d'intérêts correspondent à des paiements. Le solde de ces transactions détermine si le Canada enregistre un **surplus** ou un **déficit** au compte courant.

Le **compte capital et financier** porte principalement sur les transactions liées à des instruments financiers. L'actif et le passif financiers découlant des transactions avec les non-résidents sont présentés selon trois catégories fonctionnelles, soit les investissements directs, les investissements de portefeuille et tous les autres types d'investissement. Ces investissements appartiennent soit à des résidents canadiens (l'actif étranger des investisseurs canadiens), soit à des non-résidents (le passif canadien face aux investisseurs étrangers). Les transactions sont dites positives si elles représentent une entrée de capital au Canada et négatives si elles représentent une sortie de capital du Canada.

Un solde du compte courant en surplus ou en déficit correspond, en principe, à une sortie ou à une entrée nette de fonds équivalente au compte capital et financier. Autrement dit, l'addition des deux comptes devrait donner zéro. En pratique, les données étant compilées à partir d'une multitude de sources, les deux comptes s'égalisent rarement, ce qui donne lieu à une erreur de mesure. La **divergence statistique** est l'entrée ou la sortie nette non observée.

d'emprunt étrangers et ont continué à favoriser les actions, alors que les flux d'investissement direct canadien et d'autres investissements ont été plus modestes.

L'excédent au chapitre des biens est soutenu par les prix plus élevés des produits de base

L'augmentation de la valeur des exportations a dépassé celle des importations pour un deuxième trimestre consécutif. Par conséquent, l'excédent enregistré au deuxième trimestre de 2008 pour les biens a été le plus élevé observé depuis le quatrième trimestre de 2005.

Encore une fois, l'accélération des prix de l'énergie expliquent principalement la forte valeur des ventes de biens à d'autres pays. Malgré une faible baisse du volume, la valeur des exportations de pétrole brut a augmenté de 3,0 milliards de dollars, en raison de la forte progression des prix (+25 %).

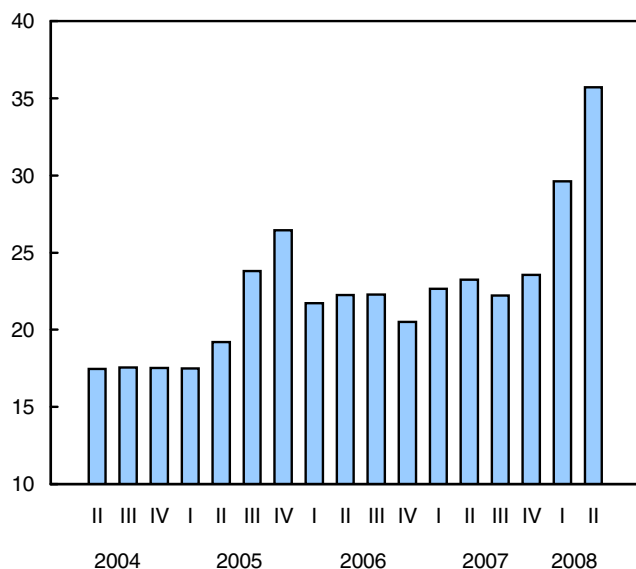
L'augmentation de la valeur des exportations de gaz naturel découle des prix, qui ont fortement crû (+33 %) alors que le volume a diminué de 14 %. La valeur des exportations de charbon a plus que doublé au deuxième trimestre en raison de la forte demande internationale, laquelle a influencé à la fois les prix et les volumes. À la suite de la hausse de leurs prix, les exportations de produits forestiers ont progressé modestement pour la première fois depuis 2005.

De leur côté, les produits de l'automobile poursuivaient leur régression malgré la hausse des exportations de voitures particulières. Il s'agit d'une cinquième baisse consécutive des ventes de produits de l'automobile à l'étranger, de sorte que ces chiffres ont atteint un creux inégalé depuis le quatrième trimestre de 1996.

Exportations des produits énergétiques

milliards de dollars

données désaisonnalisées



Les importations de biens se sont accrues plus rapidement qu'au premier trimestre. Près de la moitié de cette augmentation est attribuable à la hausse des

importations de pétrole brut en raison de l'augmentation à la fois des prix et des volumes.

Le déficit au chapitre des services augmente, atténué par les voyages

Le déficit au chapitre des services a légèrement progressé, atténué par les voyages au deuxième trimestre. Au cours de la première moitié de 2008, les dépenses de voyage des Canadiens aux États-Unis, qui représentent environ 55 % des dépenses totales de voyage, ont diminué. Après avoir atteint un sommet inégalé au quatrième trimestre de 2007, le déficit au chapitre des voyages avec les États-Unis a régressé pour un deuxième trimestre consécutif, bien que la réduction ait été minime au cours du deuxième trimestre.

Les déficits au chapitre des services commerciaux et, dans une moindre mesure, des transports se sont creusés au cours du deuxième trimestre. Les paiements plus élevés aux fournisseurs étrangers de services financiers et de transport ont principalement été à l'origine de l'accroissement de ces déficits.

Le déficit au chapitre des revenus de placement s'accroît

Au cours du deuxième trimestre de 2008, le déficit au chapitre des revenus de placement a augmenté, les paiements aux non-résidents ayant progressé davantage que les rentrées de l'étranger. Les profits obtenus par les étrangers sur leurs investissements directs au Canada de même que les profits gagnés par les Canadiens provenant de leurs investissements directs à l'étranger ont grandement augmenté durant le deuxième trimestre.

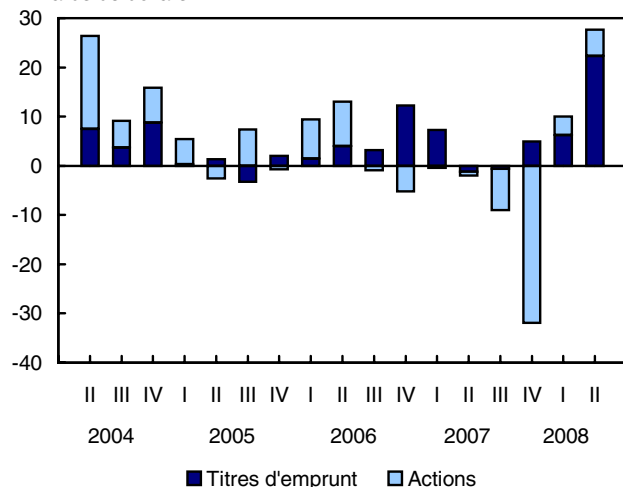
Des recettes d'intérêt plus faibles sur certains actifs nominés en devises étrangères ont ramené à la baisse les revenus sur les autres investissements. Alors que la hausse des paiements d'intérêt sur les obligations canadiennes était compatible avec la vigueur des achats étrangers d'obligations canadiennes depuis quelques trimestres, la hausse des intérêts reçus des titres étrangers reflétait les changements dans les rendements.

La demande étrangère de titres canadiens atteint un sommet

Les investissements en titres canadiens par des non-résidents ont atteint un montant sans précédent de 27,6 milliards de dollars au deuxième trimestre et ont été dominés par les investissements en titres d'emprunt. Les émetteurs canadiens, essentiellement les sociétés privées et les entreprises du gouvernement fédéral, ont été actifs sur les marchés mondiaux de titres d'emprunt, et les acquisitions étrangères d'obligations canadiennes (19,6 milliards de dollars) ont reflété cette situation. Parallèlement, la demande en instruments du marché monétaire canadien a rebondi (2,7 milliards de dollars), celle-ci étant partagée entre les effets du gouvernement fédéral et ceux des gouvernements provinciaux.

Investissements étrangers de portefeuille au Canada

milliards de dollars



Les acquisitions étrangères d'actions canadiennes (5,4 milliards de dollars) se sont accrues pour un deuxième trimestre consécutif. Le marché boursier canadien était le seul des principaux marchés boursiers

mondiaux à afficher une croissance cumulative annuelle à la fin de juin, propulsé par l'augmentation des prix de l'énergie et des produits de base.

Les investissements directs au Canada sont les plus faibles observés en trois ans

Les investissements directs étrangers au Canada ont beaucoup ralenti au deuxième trimestre (4,7 milliards de dollars), de sorte que la forte activité des quelques derniers trimestres ne s'est pas maintenue. Les acquisitions d'entreprises canadiennes par des investisseurs directs étrangers ont été négligeables au deuxième trimestre, après avoir ralenti au premier trimestre. Les flux d'investissements au cours du trimestre ont été composés de bénéfices réinvestis provenant de l'exploitation de sociétés affiliées au Canada, environ la moitié touchant le secteur canadien de l'énergie et des minéraux métalliques.

Les investissements directs canadiens à l'étranger perdent de la vigueur, mais dépassent les flux d'investissement entrant au pays

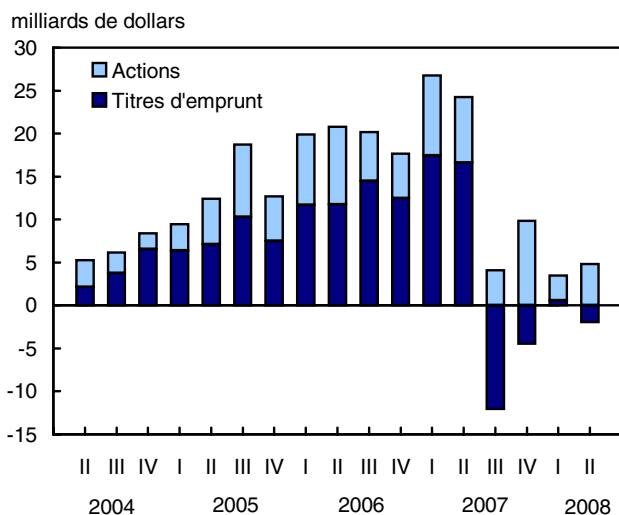
Les investissements directs canadiens à l'étranger (11,7 milliards de dollars) ont représenté environ la moitié des sorties enregistrées au premier trimestre. Les flux d'investissement vers les économies étrangères ont été le résultat d'acquisitions à l'étranger réalisées par des sociétés canadiennes de même que d'une augmentation des bénéfices gagnés et réinvestis dans les sociétés affiliées exploitées à l'étranger. Près de la moitié de ces investissements à l'étranger ont été réalisés dans le secteur de la finance et des assurances au cours du deuxième trimestre.

Bien qu'ils aient perdu de la vigueur, les investissements directs canadiens à l'étranger ont dépassé les investissements directs étrangers au Canada pour un deuxième trimestre consécutif, entraînant une sortie nette de capitaux de 7,1 milliards de dollars au compte de l'investissement direct au deuxième trimestre.

Les investisseurs canadiens continuent à favoriser les actions étrangères plutôt que les titres d'emprunt

Les Canadiens ont acquis des titres étrangers pour une valeur de 2,9 milliards de dollars au deuxième trimestre, en baisse par rapport aux trimestres précédents. Les avoirs canadiens d'instruments d'emprunt étrangers ont diminué pendant que les Canadiens ajoutaient des actions étrangères à leur portefeuille pour un 21^e trimestre consécutif (4,8 milliards de dollars), surtout des actions autres qu'américaines.

Investissements canadiens de portefeuille à l'étranger¹



La plus grande partie du désinvestissement observé au cours du deuxième trimestre s'explique par les ventes nettes d'effets de court terme étrangers ainsi que par les remboursements nets d'obligations feuille d'érable, soit les obligations étrangères libellées en dollars canadiens. Le premier semestre de 2008 a enregistré une réduction des avoirs en titres d'emprunt étrangers de 1,4 milliard de dollars, ce qui contraste avec les importants investissements nets réalisés au cours de la même période en 2007, soit avant que les répercussions liées à la crise mondiale du crédit ne se manifestent.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1534, 1535, 1536 et 1537.

Le numéro du deuxième trimestre de 2008 de la publication *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XWF, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du troisième trimestre de 2008 portant sur la balance des paiements internationaux seront diffusées le 28 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.gc.ca), Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements

	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2008	2006	2007
Données non désaisonnalisées							
millions de dollars							
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	138 995	130 747	126 697	130 851	146 892	520 960	530 332
Biens	121 951	111 695	110 833	115 644	130 084	453 732	463 051
Services	17 044	19 052	15 864	15 207	16 807	67 227	67 280
Revenus de placements	18 151	18 220	18 685	17 214	19 253	64 497	71 417
Investissements directs	9 578	9 696	9 657	7 689	9 770	34 978	37 139
Investissements de portefeuille	5 621	5 449	5 240	5 416	5 772	17 387	21 683
Autres investissements	2 951	3 074	3 788	4 109	3 711	12 131	12 595
Transferts courants	2 150	2 142	2 709	2 841	2 276	9 700	9 545
Recettes du compte courant	159 295	151 109	148 091	150 907	168 420	595 156	611 294
Paiements							
Biens et services	128 687	123 521	123 394	124 828	137 287	486 245	501 474
Biens	106 949	101 920	101 825	101 867	114 242	404 253	415 006
Services	21 738	21 601	21 569	22 960	23 045	81 992	86 468
Revenus de placements	21 548	20 717	21 227	21 019	21 804	77 872	85 611
Investissements directs	9 832	9 220	9 384	9 713	10 507	34 354	38 444
Investissements de portefeuille	7 757	7 707	7 506	7 440	7 708	29 270	30 809
Autres investissements	3 958	3 790	4 337	3 866	3 589	14 247	16 358
Transferts courants	2 037	2 397	2 505	3 315	2 291	10 809	10 601
Paiements du compte courant	152 272	146 635	147 125	149 161	161 382	574 925	597 686
Solde							
Biens et services	10 308	7 226	3 302	6 024	9 605	34 715	28 858
Biens	15 002	9 775	9 007	13 777	15 842	49 480	48 046
Services	-4 695	-2 549	-5 705	-7 753	-6 237	-14 765	-19 188
Revenus de placements	-3 397	-2 497	-2 541	-3 804	-2 551	-13 375	-14 194
Investissements directs	-254	476	274	-2 023	-737	623	-1 305
Investissements de portefeuille	-2 136	-2 257	-2 266	-2 024	-1 936	-11 883	-9 126
Autres investissements	-1 007	-715	-549	243	122	-2 115	-3 763
Transferts courants	113	-255	204	-473	-16	-1 109	-1 056
Solde du compte courant	7 023	4 473	965	1 746	7 038	20 231	13 607
Compte capital et financier^{1, 2}							
Compte capital	1 014	1 037	907	1 183	1 169	4 130	4 199
Compte financier	-8 225	-9 017	2 666	-902	-5 954	-21 328	-21 951
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-11 624	-12 920	-16 017	-23 132	-11 738	-44 373	-57 806
Investissements de portefeuille	-24 266	7 979	-5 378	-3 454	-2 874	-78 492	-48 422
Obligations étrangères	-16 336	1 688	2 932	-685	1 392	-43 602	-28 903
Actions étrangères	-7 691	-4 082	-9 828	-2 891	-4 793	-28 090	-30 941
Effets du marché monétaire étranger	-239	10 373	1 518	121	527	-6 800	11 422
Autres investissements	-16 572	-19 848	-8 997	-18 827	-3 058	-36 022	-63 866
Prêts	2 582	-9 162	1 770	-3 684	2 743	-12 314	-9 819
Dépôts	-13 168	-16 555	-6 691	-14 543	-3 760	-8 997	-41 993
Réserves internationales officielles	-366	-144	588	247	-1 816	-1 013	-4 644
Autres actifs	-5 620	6 013	-4 664	-847	-225	-13 698	-7 410
Total de l'actif du Canada, flux nets	-52 462	-24 789	-30 392	-45 413	-17 671	-158 886	-170 093
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	20 647	27 770	49 270	17 311	4 681	71 198	116 706
Investissements de portefeuille	-2 061	-9 144	-27 122	9 972	27 636	31 656	-31 591
Obligations canadiennes	-2 168	541	5 198	9 700	19 562	17 130	11 540
Actions canadiennes	-899	-8 524	-32 039	3 717	5 383	10 814	-41 994
Effets du marché monétaire canadien	1 006	-1 160	-280	-3 445	2 692	3 711	-1 137
Autres investissements	25 651	-2 854	10 910	17 228	-20 600	34 704	63 027
Emprunts	2 796	-3 946	7 423	512	-5 127	14 638	10 670
Dépôts	22 334	-21	4 417	16 165	-15 718	20 384	48 574
Autres passifs	522	1 114	-931	552	245	-318	3 783
Total du passif du Canada, flux nets	44 237	15 772	33 058	44 512	11 718	137 558	148 143
Total du compte capital et financier, flux nets	-7 212	-7 980	3 573	281	-4 785	-17 198	-17 752
Divergence statistique	188	3 506	-4 538	-2 027	-2 253	-3 033	4 144

1. Un signe négatif indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

2. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Compte courant

	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2008	2006	2007
Données désaisonnalisées							
millions de dollars							
Recettes							
Biens et services	135 282	131 114	128 018	133 527	142 388	520 960	530 332
Biens	118 279	114 509	111 151	116 936	125 656	453 732	463 051
Services	17 003	16 605	16 866	16 592	16 733	67 227	67 280
Voyages	4 204	4 143	4 161	3 981	4 047	16 610	16 634
Transports	3 079	2 998	3 005	3 089	3 176	11 879	12 157
Services commerciaux	9 291	9 043	9 271	9 097	9 081	37 008	36 775
Services gouvernementaux	429	421	429	425	429	1 730	1 714
Revenus de placements	17 482	18 432	18 879	17 764	18 450	64 497	71 417
Investissements directs	9 183	9 951	9 672	8 218	9 198	34 978	37 139
Intérêts	485	520	516	499	667	1 477	1 935
Bénéfices	8 698	9 431	9 156	7 718	8 530	33 501	35 203
Investissements de portefeuille	5 457	5 507	5 338	5 426	5 587	17 387	21 683
Intérêts	2 139	2 092	1 832	1 648	1 760	6 172	8 089
Dividendes	3 317	3 415	3 505	3 778	3 828	11 216	13 594
Autres investissements	2 842	2 973	3 870	4 120	3 665	12 131	12 595
Transferts courants	2 372	2 456	2 384	2 463	2 478	9 700	9 545
Privé	649	668	605	709	640	2 698	2 656
Officiel	1 723	1 788	1 779	1 754	1 839	7 002	6 890
Total des recettes	155 136	152 002	149 281	153 754	163 316	595 156	611 294
Paiements							
Biens et services	124 010	126 580	124 710	126 075	131 846	486 245	501 474
Biens	102 629	105 108	101 996	103 988	109 219	404 253	415 006
Services	21 381	21 472	22 714	22 087	22 627	81 992	86 468
Voyages	6 209	6 892	7 530	7 163	7 199	23 402	26 663
Transports	4 977	4 800	5 358	5 236	5 488	18 695	20 032
Services commerciaux	9 927	9 508	9 551	9 413	9 669	38 853	38 691
Services gouvernementaux	269	272	275	276	270	1 042	1 082
Revenus de placements	21 570	21 063	21 173	20 669	21 837	77 872	85 611
Investissements directs	9 721	9 287	9 542	9 727	10 430	34 354	38 444
Intérêts	631	617	622	612	611	2 469	2 484
Bénéfices	9 090	8 670	8 920	9 115	9 819	31 886	35 960
Investissements de portefeuille	7 713	7 725	7 553	7 438	7 651	29 270	30 809
Intérêts	5 752	5 641	5 458	5 473	5 595	22 294	22 746
Dividendes	1 961	2 084	2 095	1 964	2 056	6 976	8 063
Autres investissements	4 136	4 051	4 078	3 505	3 756	14 247	16 358
Transferts courants	2 423	2 618	2 620	2 553	2 875	10 809	10 601
Privé	1 558	1 608	1 630	1 582	1 619	7 261	6 794
Officiel	866	1 010	990	971	1 256	3 548	3 807
Total des paiements	148 004	150 260	148 503	149 297	156 558	574 925	597 686
Soldes							
Biens et services	11 272	4 534	3 307	7 452	10 543	34 715	28 858
Biens	15 650	9 401	9 155	12 948	16 437	49 480	48 046
Services	-4 378	-4 867	-5 848	-5 496	-5 894	-14 765	-19 188
Voyages	-2 005	-2 749	-3 369	-3 182	-3 151	-6 792	-10 029
Transports	-1 897	-1 802	-2 353	-2 147	-2 313	-6 816	-7 875
Services commerciaux	-635	-465	-280	-315	-588	-1 845	-1 915
Services gouvernementaux	160	149	155	149	159	688	632
Revenus de placements	-4 088	-2 631	-2 293	-2 905	-3 388	-13 375	-14 194
Investissements directs	-539	664	130	-1 509	-1 232	623	-1 305
Intérêts	-146	-97	-106	-113	56	-992	-548
Bénéfices	-392	761	236	-1 396	-1 288	1 615	-757
Investissements de portefeuille	-2 256	-2 217	-2 215	-2 011	-2 064	-11 883	-9 126
Intérêts	-3 613	-3 549	-3 625	-3 825	-3 835	-16 122	-14 657
Dividendes	1 357	1 331	1 410	1 814	1 771	4 239	5 531
Autres investissements	-1 294	-1 077	-208	615	-92	-2 115	-3 763
Transferts courants	-52	-162	-236	-90	-397	-1 109	-1 056
Privé	-909	-940	-1 025	-873	-979	-4 563	-4 139
Officiel	857	778	789	783	582	3 454	3 083
Compte courant	7 132	1 742	778	4 457	6 758	20 231	13 607

Indices des prix des machines et du matériel

Deuxième trimestre de 2008

Au deuxième trimestre, l'Indice des prix des machines et du matériel (IPMM) s'est établi à 86,2 (1997=100), en hausse de 0,8 % comparativement au trimestre précédent. La composante importée a augmenté de 1,3 %, tandis que la composante intérieure a enregistré une légère hausse de 0,1 %. Comparativement au deuxième trimestre de 2007, l'IPMM total a diminué de 3,5 %, la composante importée ayant décliné de 5,5 % alors que la composante intérieure a diminué de 0,2 %.

Au deuxième trimestre, toutes les industries ont enregistré des hausses de prix des machines et du matériel achetés. Le secteur de la fabrication (+1,4 %) a le plus contribué à la progression trimestrielle de l'IPMM total. Parmi les sous-composantes de ce secteur, celles qui ont le plus contribué à l'augmentation trimestrielle ont été les industries de la fabrication du matériel de transport (+1,6 %), de la fabrication du papier (+1,7 %) et de la première transformation des métaux et de la fabrication de produits métalliques (+1,5 %). Le deuxième groupe ayant le plus contribué à la progression trimestrielle de l'indice d'ensemble a été celui des mines, mines à ciel ouvert et puits de pétrole (+1,8 %).

Parmi les produits industriels, des hausses de prix des machines spécialisées d'usage industriel (+1,4 %) et des machines d'exploitation minière et d'extraction de pétrole et de gaz (+2,8 %) ont le plus contribué à la progression trimestrielle.

Le dollar américain a gagné 0,59 % par rapport au dollar canadien au deuxième trimestre de 2008.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0041 et 327-0042.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2312.

Le numéro du deuxième trimestre de 2008 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuite) paraîtra en octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248; télécopieur : 613-951-1539 (prices-prix@statcan.gc.ca) ou avec Léon Comeau au 613-951-3390 (leon.comeau@statcan.gc.ca), Division des prix. □

Indices des prix des machines et du matériel (1997=100)

Industries	Importance relative	Deuxième trimestre de 2008 ^P	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2007 au deuxième trimestre de 2008
variation en %				
Indice des prix des machines et matériel	100,00	86,2	0,8	-3,5
Intérieur	32,03	104,1	0,1	-0,2
Importation	67,97	77,7	1,3	-5,5
Cultures agricoles et élevage	4,07	95,4	0,6	-3,8
Foresterie et exploitation forestière	0,27	94,6	0,6	-4,6
Pêche, chasse et piégeage	0,08	106,3	0,3	0,0
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	0,10	93,4	0,5	-3,7
Mines, mines à ciel ouvert et puits de pétrole	4,26	100,3	1,8	-2,0
Services publics	3,55	92,1	1,9	-3,1
Construction	3,54	91,2	1,1	-4,8
Toute la fabrication	22,34	92,5	1,4	-3,4
Commerce	8,38	84,4	0,4	-2,7
Transport (sauf le transport par oléoduc)	7,66	98,8	0,5	-3,4
Transport par oléoduc	1,18	98,5	0,9	-3,4
Entreposage	0,26	100,0	1,5	-1,7
Finance, assurances et services immobiliers	19,90	78,5	0,1	-4,5
Services d'enseignement privé	0,12	71,5	0,8	-4,3
Services d'enseignement (sauf l'enseignement privé), santé et assistance sociale	2,09	81,9	0,9	-3,2
Autres services (sauf les administrations publiques)	16,39	75,0	0,5	-3,5
Administrations publiques	5,81	79,8	0,5	-2,9

^P provisoire

Services de restauration et débits de boissons

Juin 2008 (données provisoires)

Les ventes totales en dollars courants de l'industrie des services de restauration et de débits de boissons ont atteint 4,0 milliards de dollars en juin, en baisse de 0,3 % par rapport à mai. Cette baisse fait suite à deux hausses des ventes observées en avril et en mai.

Selon l'Indice des prix à la consommation, le coût des aliments achetés au restaurant a augmenté de 0,9 % entre mai et juin.

Les ventes des établissements de restauration à service complet (les établissements où les clients commandent leur repas et payent à la fin) ont baissé de 1,0 % en juin, tandis que les ventes du secteur des services de restauration à service restreint (les établissements où les clients commandent et payent au comptoir) ont enregistré une diminution de 0,5 %.

Parallèlement, les ventes ont progressé en juin dans les services de restauration spéciaux (+3,2 %) ainsi que dans le secteur des débits de boissons (+2,6 %).

Parmi les provinces, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont affiché les plus fortes croissances des ventes par rapport à mai.

Terre-Neuve-et-Labrador et la Nouvelle-Écosse ont enregistré les plus fortes baisses.

Nota : Les données antérieures à septembre 2007 de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons ont été rétropolées jusqu'en janvier 1998 en utilisant les données de l'ancienne enquête mensuelle sur les restaurants, les traiteurs et les tavernes. Même si toutes les mesures ont été prises afin de prendre en compte les changements de concepts et de design apportés au questionnaire, des précautions devraient être prises lorsque sont comparées les estimations actuelles avec celles précédant septembre 2007. De même, des précautions devraient aussi être prises lorsque sont utilisées les données désaisonnalisées, car celles-ci ont été calculées en utilisant les données de l'enquête actuelle et les données rétropolées.

Données stockées dans CANSIM : tableau 355-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2419.

Pour obtenir plus de renseignements sur le projet de remaniement de l'Enquête mensuelle

sur les services de restauration et les débits de boissons ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marc Racette au 613-951-2924

(marc.racette@statcan.gc.ca) ou avec Pierre Felx au 613-951-0075 (pierre.felx@statcan.gc.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696.

Services de restauration et débits de boissons

	Juin 2007	Avril 2008 ^r	Mai 2008 ^r	Juin 2008 ^p	Mai à juin 2008	Juin 2007 à juin 2008
Données désaisonnalisées						
	milliers de dollars				variation en %	
Ventes totales des services de restauration	3 773 859	3 988 116	4 021 936	4 010 641	-0,3	6,3
Restaurants à service complet	1 717 901	1 839 386	1 845 845	1 826 727	-1,0	6,3
Établissements de restauration à service restreint	1 530 597	1 628 553	1 653 045	1 645 347	-0,5	7,5
Services de restauration spéciaux	324 249	322 047	324 078	334 426	3,2	3,1
Débits de boissons	201 112	198 130	198 968	204 141	2,6	1,5
Provinces et territoires						
Terre-Neuve-et-Labrador	44 304	46 037	46 735	44 797	-4,1	1,1
Île-du-Prince-Édouard	13 523	14 082	13 691	13 777	0,6	1,9
Nouvelle-Écosse	92 415	101 804	103 232	97 275	-5,8	5,3
Nouveau-Brunswick	66 973	70 812	70 985	70 879	-0,1	5,8
Québec	771 089	786 136	787 057	785 593	-0,2	1,9
Ontario	1 418 395	1 539 964	1 556 673	1 542 613	-0,9	8,8
Manitoba	106 078	115 995	115 895	113 456	-2,1	7,0
Saskatchewan	96 287	105 029	106 772	103 678	-2,9	7,7
Alberta	529 238	543 124	551 195	563 718	2,3	6,5
Colombie-Britannique	624 710	653 920	658 165	663 967	0,9	6,3
Yukon	3 956	3 379	3 477	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest	6 465	7 265	7 472	F	F	F
Nunavut	426	569	587	F	F	F

^r révisé

^p provisoire

F trop peu fiable pour être publié

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Juillet 2008

En juillet, l'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers s'est établi à 145,4 (2003=100), en hausse de 2,0 %. La composante de messageries s'est accrue de 2,2 %, tandis que celle des services locaux a augmenté de 1,0 %.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Nota : L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et de services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

Transport de pétrole brut et de produits pétroliers raffinés par pipeline

Mai 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de mai sur les arrivages nets par pipeline de pétrole brut et

d'hydrocarbures équivalents, de gaz de pétrole liquéfié et de produits pétroliers raffinés, sur les exportations de pétrole brut par pipeline et sur les livraisons de pétrole brut par pipeline aux raffineries canadiennes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 133-0001 à 133-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2148 et 2191.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Production et écoulement des produits du tabac

Juillet 2008

Les fabricants canadiens ont produit 1,3 milliard de cigarettes en juillet, en baisse de 25,5 % par rapport à juin. Le nombre total de cigarettes vendues a augmenté de 4,1 % pour s'établir à 1,7 milliard, et le niveau

des stocks de fermeture a diminué de 19,1 % pour atteindre 1,9 milliard de cigarettes en juillet.

Nota : Cette enquête recueille des données sur la production au Canada des produits du tabac fabriqué par les fabricants canadiens ainsi que sur les ventes ou l'écoulement de cette production. L'enquête ne recueille aucune donnée sur les produits du tabac importés. Par conséquent, les données sur les ventes de ce communiqué ne constituent pas une approximation de la consommation intérieure des produits du tabac.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0062.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2142.

Le numéro de juillet 2008 de la publication *Production et écoulement des produits du tabac*, vol. 37, n° 7 (32-022-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Production et écoulement des produits du tabac,
juillet 2008, vol. 37, n^o 7
Numéro au catalogue : 32-022-XWF
(gratuit).

**Services de prospection, d'arpentage et
de cartographie**
Numéro au catalogue : 63-254-XWF
(gratuit).

Services de conseils
Numéro au catalogue : 63-259-XWF
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF,
-XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte
sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version
électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base
de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

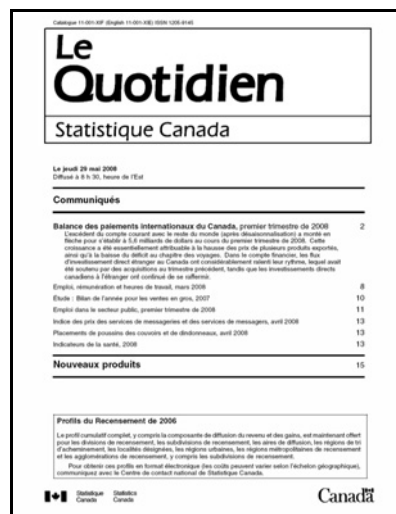
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez
inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la
TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque,
Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture,
Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir
par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la
ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008.
Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en
partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la
reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu
ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique
Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de
publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s).
Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans
un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation
écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.